

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 47 (1971-1972)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sie lesen in dieser Nummer:

Wettbewerb	Auflösung des Wettbewerbs 1971	7
Unsere Leser schreiben. Briefe an den Schweizer Spiegel	11
Die Sonne scheint ...	Gerhard Frick: Tell «abgesetzt»?	15
Schulpolitik	Fritz Müller: Bildungspolitik im liberalen Staat	16
Photos	Jack Metzger, Willy Spiller, Barbara Davatz: Drei Fragen zu verschiedenem Alter	17
Persönlichkeiten antworten dem Schweizer Spiegel	Peter Studler: Suche nach der Wahrheit	22
Karikatur	René Gilsli: Die Stimme des Volkes	23
Konjunktur	Eduard Seiler: Mit der Teuerung nicht so weiter!	24
Blick auf die Schweiz	Karl Gautschi: Zum Beispiel «Demokratie»	25
Besinnung	Josef O. Rast: Piuter Igel	26
Der Kleine Schweizer Spiegel		
Bald alltäglich	Josef O. Rast: Spiral, Spirale, weiter!	27
Zeitung	Hans Moser: Andy, Magit und die Repression	29
Sinai	Walter Wenger: Die «Wüstenfestung» St. Katharina	30
Ein Buch	Eva Rast-Meier: Afrika kommt	34
Erzählung	Fortunat Huber: Darf man dem Barman glauben?	35
Heilpädagogik	Marlen Burkhardt-Messmer: Ein Schlag ins Gesicht	37
Television	G. B.: Nicht fernsehkonform	39
Aussprache	Josef O. Rast: Klischees sind untödlich	40
Küchen Spiegel	K. Suter-Buser: Tessiner Spezialitäten	41
Beerdigungs-Sitten	Echo auf einen Artikel	43
Am Fenster	Sophie Stüssi: März	49
Bilderbogen für Kinder	Marieluise Häny: Die Geschichte vom Hansli	50

Mami
kauft alles
i der Epa



Neue

Warenhaus AG

Ferien-Führer und Restaurants für Sie

Es empfehlen sich:

Bern + Berner Oberland

Adelboden

Hotel Bären, (033) 73 21 51,
Pau 33.—/45.—,
eig. Garage und Parkplatz,
Inh. P. Trachsel
Berghaus Bärtschi, (033) 73 13 73,
gut gepfl. Kleinhotel im
Heimatstil, 1a-Küche
Hotel Bernerhof-Garni,
(033) 73 14 31, zentrale Lage,
Z mit Tel., Sonnen-Terasse, Bar,
Inh. Althaus-Isler
Hotel Christl. Hospiz, (033) 73 19 66,
günstige Pens.-Preise
Hotel Hahnenmoospass,
(033) 73 21 41, ruhige, sonnige
Aussichtslage, H.-Pens
Pension Sonnhalde, (033) 73 14 15,
Pau ab 28.—, gut bürg. Küche,
am besten schriftl. Anmeldung
Hotel Victoria-Eden, (033) 73 16 41,
Fam. Strasser,
Pau 35.—/45.—, inn. Skilifts,
gute Küche

Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 41 12 70
Pau 24.—/27.50
Kinderheim Bergrösli, Kinder vom
Säugling bis 12 Jahre. Jahres-
betrieb. Heimelige Atmosphäre.
Hausarzt Dr. A. Beer.
Bes.: S. Raess und H. Reimann,
(036) 3 04 34

Brienz

Hotel Bären, (036) 4 22 12,
Pau 34.—/50.—

Brünig-Hasliberg

Kurhaus Hohfluh, (036) 71 34 51,
1200 m, Skischule/Gondelbahn,
günst. Wochenarrangem.,
tel. Anmeldung
Hotel Viktoria, (036) 71 11 21,
Reuti, Pau ab 25.50, gepfl. Küche,
tel. Anmeldung
Dir. Hr. Brühweiler

Pens = Pensionspreis
H Pens = Halbpension
Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe,
Heizung, Service)
W Pau = Wochenpauschal
Z = Zimmer
ZF = Zimmer mit Frühstück
MZ = Mahlzeit
Wi = Winterzeit
So = Sommersaison

Diemtigtal

Hotel-Rest. Bergli, (033) 81 11 44,
gut bürgerl. Essen, Pau 29.50,
tel. Anmeldung
Rest.-Pens. Gsässweide,
(033) 81 15 32, Horboden,
Pau 24.—, prachtv. Rundblick,
tel. Anmeldung
Hotel Spillgerten, Schwenden,
(033) 84 12 84, Pau 26.—/32.—,
Ausgangsp. für Touren, dir. n.
Skilift, tel. Anmeldung

Frutigen

Hotel Simplon, (033) 71 10 41,
Pau ab 27.—, gute Küche,
Fam. Willen, tel. Anmeldung

Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 28 28,
alkoholfrei, ganzes Jahr offen,
Pau 20.—/28.—, Z teilw. m. Bad
u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

Grindelwald

Hotel Bellevue Garni,
(036) 53 12 34, ZF ab 20.—,
gepflegtes Haus, Fam. Steuri,
tel. Anmeldung

Hotel Bernerhof Garni,
(036) 53 10 21, ZF ab 20.—,
Lift i. Hause

Hotel von Gunten Garni,
(036) 53 29 44, Pau ab 48.—,
Autoeinstellh.

Gstaad

Hotel Alphorn Garni, (030) 4 45 45,
Pau ab 30.—, eig. Parking,
geheiztes Hallenbad,
tel. Anmeldung

Hotel Arc en ciel Garni,
(030) 4 29 33, ZF ab 18.—,
eig. Parking

Grand Hotel Bellevue, (030) 4 32 64
Das Haus, in dem Sie sich wohl-
fühlen. Im Bau neues Hotel mit
Schwimmbad, Sauna, Massage
Dir. W. B. Portmann

Posthotel Rössli, (030) 4 34 12,
Pau 32.—/52.—

Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51,
Evang. Landeskirchl. Ferienheim,
Pau 20.—/28.—

Hohfluh-Hasliberg

Hotel Alpenruhe, (036) 5 17 51
Gut geführtes Familienhotel mit
langjähriger Tradition

Pau 29.50/35.—

Ganzes Jahr offen. Vor- und
Nachsaison Ermässigung

Interlaken

Hotel Beyeler, (036) 22 90 30,
ZF ab 24.—, eig. Parkpl.,
Gruppenarr., spez. Preis,
tel. Anmeldung
Hotel Derby Garni, (036) 22 19 41,
ZF ab 16.—, eig. Parking
Hotel Falken, (036) 22 30 43,
ZF ab 16.—, tel. Anmeldung
Hotel Gotthard Garni,
(036) 22 64 81, Grill-Spez., Lift,
neu renov., tel. Anmeldung

Kandersteg

Klein-Hotel Garni Alpenblick,
(033) 75 11 29, ZF 18.—/20.—,
Pau, Zentrum, eig. Parking
Hotel Doldenhorn, (033) 75 12 51,
24.—/26.— plus Service, Kur-
taxe, Heizung
Parkhotel Gemmi, (033) 75 11 17,
Pau 30.—/55.—, neu renoviert,
ruhige Lage
Hotel National, Tel. (033) 75 14 84,
H Pens ab 27.—, eig. Parkplatz

Kiental

Hotel Bären, (033) 76 11 21,
Pens 30.—, gute Küche, Nähe
Ski- und Sessellift, tel. Anmeldg.

Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber,
(035) 2 10 55, feine Patisserie
und Glaces

Lenk i/S

Hotel Bühlberg Garni, (030) 3 15 60,
H Pens ab 28.—, Nähe Skilift,
tel. Anmeldung

Oberhofen a. Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant
Ländte, (033) 43 15 53,
Pens 27.—/32.—

Ottenleuebad

1430 m. Schwarzenburg. Sport-
hotel-Kurhaus-Carnotzet,
(031) 93 51 32,
Pau 27.—, W Pau 186.—

Spiez

Hotel Krone, (033) 7 81 31,
Pau 24.—/28.—

Wengen

Autofreier Kurort,
 Hotel Alpenrose, (036) 55 16 51,
 Pau 48.—, Lift, Bad/Dusche
 So/Wi, tel. Anmeldung
 Hotel Bellevue, (036) 3 45 71,
 Direktion Fr. D. Bertolli
 Pau ab 24.—/36.—
 Appartement-Hotel Bristol,
 (036) 55 15 51, Fam. H. Graf, Dir.,
 So garni Pau ab 20.—,
 Wi Pau ab 30.—, Appts.
 2 - 8 Betten ab 40.—
 Hotel Schönenegg, (036) 55 17 25,
 zentrale Lage, Z mit Dusche
 od. Bad und WC, Sonnenterasse
 Hotel Schweizerheim (036) 55 11 12,
 Rest. und Bar, schönste Lage,
 Pau ab 31.—
 Hotel Schweizerhof, (036) 55 16 71,
 sonnige Lage, Panoramarundblick
 Pau ab 38.—
 Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41,
 Pau 29.—/52.—
 Hotel Waldrand, (036) 55 28 55,
 Telex 3 23 40, Pau 35.—/60.—
 alle Zimmer mit WC

Wilderswil

Rest. Gasthaus Bären,
 (036) 22 35 21, Pau ab 30.—,
 Familienhotel
 Hotel Jungfrau, (036) 22 35 31,
 ZF ohne Bad 25.—/28.—,
 ZF mit Bad 30.—/36.—,
 Spez.-Rest., Bar, So/Wi
 Gasthof Pension Sternen,
 (036) 2 16 17, Pens 25.—/30.—

Zweisimmen

Tea-room Derby, (030) 2 14 38,
 Pau 25.—, gute Küche,
 Fam. Egger, tel. Anmeldung
 Tea-room-Garni und Confiserie
 Lederer, (030) 2 11 58, ZF ab
 17.—, div. Hausspezialitäten
 Rest. Waldmatten, (030) 2 12 22,
 Oeschseite, eig. Parkplatz,
 Pau ab 25.—, tel. Anmeldung

Graubünden

Chur

Taxi Gruber AG
 Spechtweg 8 (081) 24 17 17
 Standplatz Bhf. (081) 22 15 15

Affieier Obersaxen

Gasthaus Post, (086) 4 11 26,
 Geschw. Alig, ZF, Pau 28.70

Wengen

Arosa

Hotel Valsana, (081) 31 21 51,
 Pau Wi 36.—/92.—, Hallenbad
 Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65,
 Pau ZF 16.—/45.—
 Waldhotel, (081) 31 13 51,
 Pau Wi 32.—/62.—, Telex 74209

Bergün

Gasthaus und Pens. Edelweiss,
 So/Pau 18.—, schriftl. Anmeldg.
 erwünscht
 Hotel Weisses Kreuz, (081) 73 11 61,
 rustikaler Bündner Stil, Bünd.
 Spez., Pau 26.50/50.—

Bivio

Hotel Locanda-Grischuna,
 (081) 75 11 36, fl Wa 22.—/30.—

Brigels

Hotel und Rest. Alpina,
 (086) 4 14 13, Bündn. Spez., Nähe
 Trainings-Skilift
 Hotel Kistenpass, (086) 4 11 43,
 gute Küche und Keller, Wander-
 wege, renov. Haus,
 Pau 28.—/45.—

Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73,
 Pau So 27.—/44.—

Hotel Misani, (082) 3 33 14,
 Pau H-Pens ab 23.— inkl.
 Etagenduschen

Davos-Dorf

Hotel Angleterre, (083) 3 61 62,
 alle Zimmer mit Sonnenloggias,
 ruhigste und sonnigste Lage,
 neben Kongresshaus,
 H Pens 45.—/60.—

Restaurant Hallenbad, (083) 3 61 62,
 exq. Zvieripl., Menüs, Snaks,
 Spez.

Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios,
 (083) 3 50 91, So ab 24.—,
 Pau Wi ab 32.—

Hotel Europe, (083) 3 59 21,
 Pau Wi ab 35.—

Parkhotel, (083) 3 61 13, Fam.-
 Hotel, freier Zugang zum Hallen-
 bad, So/Wi Pau 25.—/75.—

Chasa Sulai, (01) 97 56 05, sonnige,
 ruhige Lage, b. Zentrum, schöne,
 komf. 1-Z-Wohnung, gr. Süd-
 balkon, So 20.—/30.—,
 Wi 25.—/50.—

Sunstarhotel, (083) 3 67 41,
 1. Kl. Hotel mit Hallenbad,
 So/Wi Pau 45.—/95.—

Filisur

Hotel Grischuna, (081) 72 11 80,
 20 Min. Bahnfahrt bis Rinerhorn,
 PW 20 Min. bis Savognin,
 Pau 29.—/33.—

Flims

Hotel Baudet, (081) 39 23 33,
 neuzeitlich, rustikal,
 H Pens 44.—, Pau 54.—

Flims-Waldhaus

Hotel Garni Flimserhof,
 (081) 39 17 31, ZF 22.—/30.—,
 alle Z mit Dusche od. Bad
 Konditorei Tea Room Krauer,
 (081) 39 12 51
 Schlosshotel, (081) 39 12 45,
 Pau 30.—/38.—, mit Bad 38.—/52.—

Klosters

Hotel Alpina, (083) 4 12 33,
 Dir. H. Bolliger

Laax

Signina-House, (081) 29 23 55,
 mod. 1.-Klass-Haus,
 Bar-Dancig, eig. Eisfeld und
 Reitanstalt

Landquart

Hotel Central, (081) 51 13 49,
 Fam.- und Sporthotel, So/Wi

Latsch

Rest. und Pension Schmidt,
 (081) 73 11 38, Pens nur So,
 Sonnenterrasse, tel. Anmeldung

Lumbrein

Gasthaus Rest. Alpina,
 (086) 6 15 73, sonnige Lage,
 Nähe Skilift, Pau 30.—

Hotel Rest. Piz Regina,
 (086) 6 11 72, Fam.-Hotel,
 Bünd. Spez., ZF 27.—

Luzeln

Cresta Ferienhaus, (081) 54 10 09,
 Zi mit fl Wa, Selbstverpflegung,
 5.—/10.—, ganzjährig, auch
 Gruppen

Maienfeld

Hotel Heidihof, (085) 9 11 95,
 gepfl. und ruhig, beliebtes
 Ausflugsziel in Graubünden,
 Pau 23.—/44.—

Maloya

Hotel Longhin, (082) 4 31 31,
 Fam.-Hotel an schönster Lage,
 gut bürg. Essen, Pau 32.—

Hotel Maloja Kulm, (082) 4 31 05,
Pau 32.—/54.—, Panorama-
rundsicht, tel. Anmeldung

Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,
Pau Pens So 27.—/34.—
Pau Pens Wi 25.—/29.50

Obersaxen

Restaurant Adler, (086) 4 12 02,
Mitte Dez. bis nach Ostern
Z und Wohng., 6.50 pro Person,
tel. Anmeldung

Hotel Meierhof, (086) 4 11 24,
direkt neben Skilift,
Pau 29.50/39.—, tel. Anmeldung

Parpan

Hotel Post, (081) 35 11 91,
So/Wi, Pau 78.—, Nähe Skilift,
Bünd. Spez., tel. Anmeldung

Pontresina

Hotel Engadinerhof, (082) 6 62 12,
gemütliches Hotel, gute
Verpflegung

Rueras

Familien-Hotel Padus, (086) 9 11 15,
gute Küche, So/Wi

St. Moritz

Laudinella, (082) 3 58 33, Ferien-
haus und Erwachsenenbildungs-
stätte, Kurszentrum Engadiner
Kantorei

Crystal Hotel (082) 3 46 81,
Pens 42.10/108.80

Hotel Badrutt's Palace,
(082) 3 38 12, Preis auf Anfrage

Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,
Preis auf Anfrage

Samedan

Gasthaus Crusch Alva,
(082) 6 53 53, Bünd. Spez.,
Inh. Pianto, Pau 36.—/44.—

Hotel Engiadinia, (082) 6 54 19,
Fam.- und Sporthotel, Bünd.
Spez., Küchenchef R. Donatz-
Keller, Pau 35.—/40.—

Golf Hotel des Alpes, (082) 6 52 62,
Fam.-Hotel, eigener Parkplatz,
So/Wi Pau 36.—/50.—

Scuol/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,
Pau ab 28.—

Splügen

Hotel Prättigau, (081) 62 11 10,
Pau ab 72.—, franz. Küche,
geh. Garage, tel. Anmeldung

Gasthaus Pens. Tambo,
(081) 62 11 06, Pau ab 28.—,
b/Selbstbed., red. Preis

Sufers

Hotel Seeblick, (081) 6 11 86,
So/Wi, Blick a. Stausee,
Pau 29.—, tel. Anmeldung

Trun

Hotel Dulezi, (086) 8 17 66,
günstige Arrang., Nähe Berg-
bahnen Disentis und Laax,
So/Wi, Pau 28.—/38.—

Gasthaus Krone, (086) 8 11 33,
30 Min. von Sedrun und Flims,
ZF oder Pau

Vals

Hotel Alpina, (086) 5 11 48,
Pau 30.—/36.—, Nähe Skilift,
tel. Anmeldung

Vattiz

Restaurant Casanova, (086) 6 11 34,
Bündner Spezialitäten

Vigens

Gasthaus/Rest. zur Post,
(086) 6 13 73, Pau 28.—/32.—,
Spezialitäten

Villa

Rest. und Pension Villa
(086) 6 11 16, Verm. v. Ferien-
wohnungen, Hochsaison 8.—
pro Person

Vrin

Hotel Rest. Piz Terri, (086) 6 12 55,
Bünd. Spez., ZF 25.—

Zuoz

Hotel Garni Klarer, (082) 7 13 21,
Fam.- und Sporthotel, 20.—/22.—

Innerschweiz

Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04,
Pau ab 24.—

Brunnen

Hotel Bellevue au Lac,
(043) 9 13 18, Pens 23.—/34.—,
Pau Bad 36.—/45.—

Bürgenstock

Hotel Mattgrat, (041) 64 15 77,
autofreier Kurort ab Hotel,
Zufahrt Ennetbürgen-Bürgen-
stock, Pens 25.—/35.—

Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76,
Pau 31.—/43.20

Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing,
Hotel Garni, (041) 94 15 55,
1er Pau 19.—, 2er Pau 33.—

Niederrickenbach

Hotel Engel, (041) 61 41 46,
autofreie Sonnenterrasse der
Zentralschweiz, Fam. M. Leven-
bach-Bak, Pau ab 28.—

Stansstad NW

Hotel Winkelried, (041) 84 14 44,
Pau ab 24.—/35.—

Weggis

Hotel Albana, (041) 93 21 41,
Panorama-Restaurant, ruhige
Südlage, modern und behaglich,
Park 8000 m². Diät auf Wunsch.
Farbprospekt
Hans Wolf und Familie

Nordostschweiz

Baden

Bad-Hotel Adler, (056) 2 57 66,
Pens 18.—/21.—

Bad-Hotel Schweizerhof,
(056) 2 75 27, Pens 23.— bis 26.—,
15 % Service, Kurtaxe Fr. 1.—

Ostschweiz

Bad Ragaz

Hotel Lattmann, (085) 9 13 15,
Pens 32.— bis 65.—
Parkhotel, (085) 9 22 44,
Pau 29.—/39.—

Heiden

Hotel Park, (071) 91 11 21,
ZF ab 18.—, Pau Pens 28.—/—
33.—, Pau Pens mit WC und
Dusche 33.—/48.—

Herisau

Hotel Hirschen, (071) 51 36 36,
Pens 24.—/30.—
Rest. «Sedel», lohnender Aussichts-
punkt, (071) 51 16 74, Sedel-
Berg-Bahn, grosses Kinder-
paradies, Parkplatz für 200 Autos
Montag geschlossen

Mühlehorn

Hotel Mühle, (056) 3 13 78,
Pau ab 22.—

Schönengrund

Hotel Sternen, (071) 57 11 23,
Pens 18.—/25.—,
Ski- und Sessellift

**Hier hilft
TAI-GINSENG**



Rekonvaleszenz
Schwächegefühl

TAI-GINSENG ist ein Aufbaupräparat aus Ginseng zur Stärkung des gesamten Organismus. TAI-GINSENG enthält zusätzlich Vitamine, Spurenelemente, pflanzliche Drogen, Phosphor und Lecithin. TAI-GINSENG befindet sich unter ständiger Kontrolle des Schweiz. Vitamininstitutes in Basel.

3x täglich
TAI-GINSENG

Originalflasche Fr. 15.50
Kur = 3 Flaschen Fr. 40.—
erhältlich in Apotheken und Drogerien

Generalvertretung für die Schweiz:
Turimed AG, 8304 Wallisellen
Postfach 117

Alt St. Johann SG
Hotel Löwen, (074) 7 42 10,
Pau ab 20.—, vollaut. Kegel-
bahnen

Tessin

Caslano
Hotel-Rest. Gardenia, (091) 9 67 16,
Swimmingpool, Sonnen-
terrasse, idyll. Park, nächst See,
Pau 42.—/58.—,
Saison 48.—/66.—

Lugano
Hotel Walter a. See, (091) 2 74 25,
Preise auf Anfrage

Lugano-Castagnola
Hotel Boldt, (091) 51 44 41,
Pau 32.—/42.—, mit Bad 42.—/52.—,
geheiztes Schwimmbad



Möbel-Pfister

SUHR b. Aarau, Zürich, Basel, Bern,
St. Gallen, Biel, Lausanne, Genf, Delsberg,
Neuenburg, Winterthur, Zug, Luzern
Bellinzona

Lugano-Paradiso
Hotel Beaurivage au Lac,
(091) 54 29 12, grosser Garten,
Schwimmbad, Pau 36.—/79.—

Muzzano
Hotel und Pension Muzzano
Fam. F. Gehri
(2,5 km von Lugano),
(091) 2 20 22, Pau 19.—/23.50

San Nazzaro/Langensee
Pension Villa Sarnia, (043) 6 31 08

Westschweiz

Leysin
Hotel La Paix, gut gepflegtes
Kleinhotel, Heimatstil, doch
modern, 1a Küche, Aussicht.
Pau ab 30.—, Mai, Juni, Sept.
10 % Rabatt

Montreux-Territet
Hotel Bonivard, (021) 61 33 58,
Pens 25.—/50.—

Murten
Hotel Enge, (037) 71 22 69,
Pens 26.—/29.—

Château-d'Oex
Hotel Victoria, (029) 4 64 34
Für Ruhe und Erholung,
ausgezeichnete Küche,
geheiztes Sommerschwimmbad
Pau mit Bad und WC 45.—/56.—

Le Pâquier
Le Castel, Hotel-Rest., Rôtisserie,
(029) 2 72 31, einm. Atmosphäre,
ruhige, heimelige Z.,
Küchenchef und Inh.
Fritz Freiburghaus

Zürich Stadt + Land

Küschnacht ZH
Hotel Sonne, (051) 90 02 01,
Pau 36.50/46.—

Stäfa
Gasthof Metzg, (051) 74 93 19,
Treffpunkt für Feinschmecker,
Saal und Hotelzimmer,
Fam. Bachmann, 21.—

Zürich
Hotel Garni zum goldenen Brunnen,
(051) 33 67 33, Rotachstr. 33,
ZF 1 Person: 21.—/38.—, 2 Personen: 46.—/62.—